

PL-Zabrze: electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

OJ S 119/2012 23/06/2012

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zabytkowa Kopalnia Węgla Kamiennego "Guido" w Zabrze

Postal address: ulica 3 Maja 93

Town: Zabrze

Postal code: 41-800

Country: Poland

For the attention of: Elżbieta Śmietana

E-mail: biuro@kopalniaguido.pl

Telephone: +48 322714077

Fax: +48 322714859

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.kopalniaguido.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Dostawa opraw oświetleniowych wraz z systemem sterowania RGB w ramach projektu: "Adaptacja komory K8 ZKWK Guido na cele kulturalne".

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Zabytkowa Kopalnia Węgla Kamiennego w Zabrze.

NUTS code PL229 Gliwicki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest dostawa opraw oświetleniowych wraz z systemem sterowania RGB, które zostaną zainstalowane wkomorze badawczej nr 8 na poz. 320 m pz. Zabytkowej Kopalni Węgla Kamiennego GUIDO w Zabrze.

1. Oprawa oświetleniowa do wbudowania w podłogę o wysokim stopniu szczelności co

- najmniej IP 67 oraz wysokim stopniu odporności na uszkodzenia mechaniczne IK=10. Obudowa wykonana z ciśnieniowego odlewu aluminiowego. Oprawa wyposażona w ring ze stali nierdzewnej oraz hartowaną przezroczystą szybę wytrzymującą nacisk co najmniej 2,0 tony. Źródłem światła mają być wysokiej sprawności źródła LED RGB o mocy sumarycznej 12 W, o strumieniu świetlnym co najmniej 540 lm, wyposażone w soczewki o skupieniu 12 st. Źródła o żywotności co najmniej 80 000 h, o konstrukcji pozwalającej uzyskać bezpieczną temperaturę szyby, uniemożliwiającą oparzenie się w razie jej dotyku. Oprawa ma być przystosowana do sterowania RGB DMX z możliwością zewnętrznego programowania. Napięcie zasilania 230 V. Integralny sterownik RGB przystosowany do pracy w zakresie napięć 100-240 VAC. Oprawa powinna posiadać dodatkową obudowę aluminiową zaprojektowaną do odprowadzania nadmiaru gromadzonej wody - 6 szt.
2. Oprawa oświetleniowa do wbudowania w podłoże o wysokim stopniu szczelności co najmniej IP67 oraz wysokim stopniu odporności na uszkodzenia mechaniczne IK=10. Obudowa wykonana z ciśnieniowego odlewu aluminiowego, wyposażona w ring ze stali nierdzewnej oraz hartowaną przezroczystą szybę wytrzymującą nacisk co najmniej 2,0 tony. Źródłem światła mają być wysokiej sprawności źródła LED o mocy sumarycznej co najmniej 9 W, wyposażone w soczewki o skupieniu 12 st. Źródła o żywotności co najmniej 80000 h, o konstrukcji pozwalającej uzyskać bezpieczną temperaturę szyby uniemożliwiającą oparzenie się w razie jej dotyku. Napięcie zasilania 230 V. Integralny sterownik RGB przystosowany do pracy w zakresie napięć 100-240 VAC. Oprawa powinna posiadać dodatkową obudowę aluminiową zaprojektowaną do odprowadzania nadmiaru gromadzonej wody - 26 szt.
3. Oprawa oświetleniowa o mocy 2xT8 36 W wyposażona w statecznik elektroniczny z "ciepłym startem". Obudowa wykonana z poliestru wzmocnionego włóknem szklanym. Wykonanie co najmniej IP65. Napięcie zasilania 230 V. Oprawa powinna posiadać możliwość zasilania przelotowego oraz posiadać co najmniej 2 dławnice i 4 możliwości podłączenia przewodów zasilających - 9 szt.
4. Oprawa oświetleniowa o mocy 1xT8 18 W wyposażona w statecznik elektroniczny z "ciepłym startem". Obudowa wykonana z poliestru wzmocnionego włóknem szklanym. Wykonanie co najmniej IP65. Napięcie zasilania 230 V. Oprawa powinna posiadać możliwość zasilania przelotowego oraz posiadać co najmniej 2 dławnice i 4 możliwości podłączenia przewodów zasilających - 9 szt.
5. Oprawa oświetleniowa o mocy 1xT8 36 W wyposażona w statecznik elektroniczny z „ciepłym startem”. Obudowa wykonana z poliestru wzmocnionego włóknem szklanym. Wykonanie co najmniej IP 65. Napięcie zasilania 230 V. Oprawa powinna posiadać możliwość zasilania przelotowego oraz posiadać co najmniej 2 dławnice i 4 możliwości podłączenia przewodów zasilających.
6. Elastyczny wąż świetlny biały o wysokim stopniu szczelności co najmniej IP 65 i udarności. Źródło światła LED powinny w pełni rozpraszać dyfuzor. Oprawa wyposażona w elementy montażowe oraz zasilające. Możliwość pracy również przy wygięciu o kąt 90 stopni. Napięcie zasilania 230 V, Możliwość zasilania do 150 mb z jednego punktu. Moc oprawy około 3,9 W /mb.
7. Oprawa oświetlenia ewakuacyjnego, kierunkowa, wyposażona w piktogram, o mocy co najmniej 8 W, do współpracy z centralną baterią, tryb pracy TA, wykonanie co najmniej IP 54. Napięcie zasilania 230 VAC oraz DC.
8. Oprawa oświetlenia ewakuacyjnego, bez piktogramu, o mocy co najmniej 8 W, do współpracy z centralną baterią, tryb pracy TA, wykonanie co najmniej IP 54. Napięcie zasilania 230 VAC oraz DC.
9. System sterowania opraw RGB, 12 VDC wraz z zasilaczem z możliwością generowania indywidualnych scen świetlnych. System powinien składać się z Kontrolera DMX oraz Dekodera DMX. Kontroler z możliwością indywidualnego programowania bez konieczności

podłączania jednostek zewnętrznych. Sterownik, kontroler oraz kabel DMX w ilości 40 mb powinny być wyposażone w gniazda damsko-męskie stosowane w systemach DMX - 1 komplet.

1. Na przedmiot niniejszego zamówienia ustala się okres gwarancji jakości, który wynosi 3 lata. Bieg gwarancji rozpoczyna się od daty dostawy opraw oświetleniowych. W przypadku jeżeli gwarancja producenta jest dłuższa obowiązuje gwarancja producenta.
2. Na przedmiot niniejszego zamówienia, Wykonawca udziela rękojmi na okres 1 roku od dostawy.
3. Miejsce składowania materiałów, urządzeń itp. na terenie kopalni związanych z przedmiotem zadania zostanie wskazane przez Zamawiającego.
4. Dostarczony przedmiot zamówienia musi być fabrycznie nowy nie użytkowany, posiadać stosowne dopuszczenia i atesty, oraz musi odpowiadać wymaganiom i normom. Wykonawca zapewni transport jak również wszelkie prace związane z załadunkiem i rozładunkiem materiałów związanych z realizacją przedmiotu zamówienia, do magazynu z miejsca przeznaczenia oraz ich kompletowanie.
5. W Zabytkowej Kopalni Węgla Kamiennego „Guido” występują następujące zagrożenia naturalne:
 - a) zagrożenia wodne - I stopień ZW,
 - b) metanowe ZM – brak,
 - c) tąpnięciami ZT – brak,
 - d) wyrzutami skał i gazów - brak,
 - e) pyłowe A

(wytrobiska objęte systemem bezpieczeństwa z wyłączeniem podszybi szybów „Kolejowy” i „Guido” oraz podszybia i nadszybia szybika „Guido” zostały wyłączone z zagrożonych wybuchem pyłu węglowego).

Wytrobiska przewietrzane są wentylacją opływową, jedynie na poziomie 320 m odcinek od skrzyżowania: przekop główny z przekopem łączącym do tamy wodnej jest przewietrzany wentylacją odrębną.

II.1.5. CPV code(s)

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 127 305,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23,00

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP/14/2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 064-103796](#) of 31.3.2012

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

12.6.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Centrum Serwisu Telekomunikacji i Telemetrii SEVITEL Sp. z o.o.

Postal address: ul. Leopolda 31

Town: Katowice

Postal code: 40-189

Country: Poland

E-mail: sevitel@sevitel.pl

Telephone: +48 327987300

Fax: +48 327987399

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 139 469,82 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 127 305,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23,00

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

21.6.2012